

U z n e s e n i e

z VI. zasadnutia mimoriadneho Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Krásna,
konaného dňa 15.5. 2017

Číslo : 322

Miestne zastupiteľstvo v Košiciach – Krásnej v zmysle zákona NR SR č. 479/2010 Z. z. o obecnom zriadení, zákona SNR č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších zmien a doplnkov a Štatútu mesta Košice

s c h v a ľ u j e :

Programový rozpočet Mestskej časti Košice – Krásna na roky 2017-2019 s nasledovnými zmenami :

- bežné príjmy - nedaňové príjmy - na položke „223 001 Za predaj tovarov a služieb, Bona s.r.o.“ z 16 500,00 € na 1 400,00 €
- finančné operácie - na položke „ 454 001 Prevod prostriedkov z peňažných fondov – Rezervný fond „ z 85 000,- € na 45 000,- €
- kapitálové príjmy- tuzemské kapitálové granty a transfery - na položke „ 233 001 Príjem z predaja pozemkov „ z 11 820,- € na 0,00 € - zrušenie položky
- bežné výdavky - mzdy, prevádzka úradu – na položke „612 Príplatky “ z 17 400,- € na 17 000,- €
- bežné výdavky - mzdy, prevádzka úradu – na položke „614 Odmeny“ z 10 000,00 € na 5 000,00 €
- bežné výdavky - mzdy poslanci - na položke „611 Zástupca“ z 3 200,00 € na 2 000,00 €
- bežné výdavky - odmeny zamestnancov mimo pracovného pomeru - na položke „ 637 027 Dohody o vykonaní práce“ z 10 000,- € na 8 000,- €
- tovary a služby- energie, voda, telek. - na položke „632 001 Verejné osvetlenie IBV“ z 19 300,00 € na 9 300,- €
- tovary a služby- materiál - na položke „ 633 002 Výpočtová technika“ z 4 000, na 3 000,00 € a zmena názvu položky na „ Nákup notebookov“
- tovary a služby- materiál - na položke „633 016 Reprezentačné“ z 3 200,00 € na

1 000,00 €

- tovary a služby- rutinná a štandardná údržba – na položke „635 002 Údržba VT“ z 2 700,00 € na 1 200,00 €
- tovary a služby- rutinná a štandardná údržba – na položke „635 009 Údržba softvéru“ z 4 100,00 € na 2 500,00 €
- tovary a služby- - na položke „637 002 Kultúrne a športové akcie“ z 12 900,00 € na 13 500,00 € - podpoložky :
 - 1. Uvítanie detí do života 200,00 €
 - 2. MDŽ 200,00 €
 - 3. Stolnotenisový turnaj 300,00 €
 - 4. Súťaž o najlepšie guľáš 1 000,00 €
 - 5. Deň matiek 350,00 €
 - 6. Deň detí 700,00 €
 - 7. Deň otcov 250,00 €
 - 8. Juniáles 400,00 €
 - 9. Turnaj o Pohár starostu a memoriál 700,00 €
 - 10. Deň Krásnej
 - 10.1 Senzus - vystúpenie a ubytovanie 2 200,00 €
 - 10.2 Atrakcie- hrady, rodeo, kone, maľovanie na tvár-1 300,00 €
 - 11. Letný tábor pre deti (3 týždne) 3 500,00 €
 - 12. Bežecké preteky 300,00 €
 - 13. 2. Ročník pivných slávností 1 000,00 €
 - 14. Cyklistická akcia 300,00 €
 - 15. Najkrajší balkón 200,00 €
 - 16. Mikuláš 600,00 €
- tovary a služby - na položke „637 004 Klub Seniorov 0820“ z 3 600,00 € na 4 000,00 €
- tovary a služby - na položke „637 005 Špeciálne služby- dodávateľským spôsobom“ z 18 800,00 € na 10 000,00 €
- tovary a služby - na položke „637 015 Poistenie majetku“ z 700,- € na 6 000,- €
- správa a údržba ciest 0451 - na položke „635 006 Údržba komunikácií“ z 30 000,- € na 20 000,- €
- nakladanie s odpadmi 0510 – na položke „ 637 004 Verejná zeleň – kosenie“ z 20 000,00 € na 14 000,00 €
- údržba a čistenie kanalizácie - na položke „635 004 Údržba a čistenie kanalizácie“ z 9 200,- € na 3 000,- €
- bežné transfery- transfery jednotlivcom a n.o. – na položke „642 001 Futbalový klub Krásna“ z 8 000,00 € na 4 000,00 €
- bežné transfery- transfery jednotlivcom a n.o. – na položke „642 001 OZ IBV Záhumnie Krásna“ z 110 000,00 € na 36 500,00 €
- bežné transfery- transfery jednotlivcom a n.o. – na položke „ 642 004 ZŠ s MŠ sv. Marka Križina“ z 5 500,00 € na 10 000,00 €
- bežné transfery- transfery jednotlivcom a n.o. – na položke „642 004 MŠ Žiacka“ z 4 000,00 € na 2 500,00 €
- bežné transfery- transfery jednotlivcom a n.o. – na položke „642 001 Gaštanové krídla“ z 1 000,00 € na 0,00 €
- kapitálové výdavky - tuzemské kapitálové granty a transfery - na položke „714 001 Nákup dopravného prostriedku – osobný automobil“ z 15 000,00 € na 4 000,00 €

- kapitálové výdavky - tuzemské kapitálové granty a transfery - na položke „717 001 Projekčná a inžinierska činnosť (Ing. Koporová) z 15 778,- € na 10 000,- €
- kapitálové výdavky - tuzemské kapitálové granty a transfery - na položke „717 001 Výstavba ulice Na Močidlách“ z 0,00 € na 15 000,- €
- kapitálové výdavky - tuzemské kapitálové granty a transfery - na položke „717 001 Výstavba chodníkov ul. Prašná, Sv. Gorazda, Golianova“ z 132 500,- € na 0,00 €
- kapitálové výdavky - tuzemské kapitálové granty a transfery - na položke „717 001 Výstavba cesty a chodníkov na ul. Prašná“ 140 000,- €
- kapitálové výdavky - tuzemské kapitálové granty a transfery - na položke „717 001 Výstavba cesty a sietí na ul. Sv. Gorazda“ 70 000,- €
- kapitálové výdavky - tuzemské kapitálové granty a transfery - na položke „717 001 Výstavba chodníkov na ul. Golianova“ 0,00 €
- kapitálové výdavky - tuzemské kapitálové granty a transfery - na položke „717 001 Štúdia pre objekt ZŠ s MŠ sv. Marka Križina“ z 25 000,00 € na 1 000,00 €
- kapitálové výdavky - tuzemské kapitálové granty a transfery - na položke „717 001 Výstavba Workoutového ihriska“ z 10 000,00 € na 0,00 €
- kapitálové výdavky - tuzemské kapitálové granty a transfery - na položke „717 001 Výkup pozemku Vyšný Dvor“ 10 000,- €

JUDr. Marek Kažimír
starosta

nepodpísal dňa 25.5.2017

Za správnosť : Ing. František Klik

Zapisovateľka : Marta Petrušová

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice- Krásna

K bodu programu č.:

Na zasadnutie dňa: 21.06.2017

Predkladá: JUDr. Marek Kažimír, starosta

Spracoval: JUDr. Marek Kažimír, starosta

Odôvodnenie nepodpísania Uznesenia č. 322:

Podľa ustanovenia § 13 ods. 6 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov Uznesenie č. 322 s pozmeňujúcimi návrhmi, ktoré navrhol poslanec miestneho zastupiteľstva Ing. František Klik, odporuje zákonu NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonu SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, Zákonníku práce, zákonu NR SR č. 321/2014 Z. z. o energetickej efektívnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákonu č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách v znení neskorších predpisov.

Za schválenie Uznesenia č. 293 - Programový rozpočet Mestskej časti Košice – Krásna (ďalej len ako „mestská časť“) na roky 2017-2019 hlasovali poslanci: Ing. František Klik, Ing. Ján Kubička, Ing. Peter Kubička, Ľubomír Hake, Ladislav Kočiš, Ing. Peter Tomko a Marta Bodnárová.

Navrhované zmeny rozpočtu podľa členenia:

- mzdy poslanci - na položke „611 Zástupca“ z 3 200,00 € na 2 000,00 €

- odmena zástupkyne starostu je poskytovaná v súlade s § 25 ods. 5 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a v súlade so Zásadami odmeňovania poslancov miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice – Krásna. Zníženie rozpočtovanej položky o 1.200,- EUR je v rozpore s uvedenými právnymi predpismi a s čerpaním tejto položky za rok 2016, ktorá bola vo výške aj s povinnými odvodmi 4.322,88,- EUR (zastupovanie starostu počas dovolenky, PN, služobnej cesty a účasti na školeniach).

- bežné výdavky - odmeny zamestnancov mimo pracovného pomeru - na položke „637 027 Dohody o vykonaní práce“ z 10 000,- € na 8 000,- €

- zníženie rozpočtovej položky je v rozpore s uzatvoreným Dohodami o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru a to podľa § 223, § 224 Zákonníka práce. Zníženie tejto rozpočtovej položky by znamenalo podľa aktuálneho čerpania aj ohrozenie vydávania Spravodaja Krasňančan a organizáciu trojtýždňového prímestského tábora.

- tovary a služby- rutinná a štandardná údržba – na položke „635 002 Údržba VT“ z 2 700,00 € na 1 200,00 €

- zníženie rozpočtovanej položky :

- **je v rozpore** s § 7 ods. 1 písm. d) zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ktorého cit: **„Z rozpočtu obce sa uhrádzajú:**

d) výdavky spojené so správou, údržbou a zhodnocovaním majetku obce a majetku iných osôb, ktorý obec užíva na plnenie úloh podľa osobitných predpisov“,

- zníženie rozpočtovanej položky by bolo ohrozením plnenia originálnych samosprávnych kompetencií samosprávy pri využívaní softvérových programov (správa cintorína, register psov), prenájom dvoch PC – servra.

- tovary a služby- rutinná a štandardná údržba – na položke „635 009 Údržba softvéru“ z 4 100,00 € na 2 000,00 €

- zníženie rozpočtovanej položky **je v rozpore**:

- s § 7 ods. 1 písm. d) zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ktorého cit: **„Z rozpočtu obce sa uhrádzajú:**

d) výdavky spojené so správou, údržbou a zhodnocovaním majetku obce a majetku iných osôb, ktorý obec užíva na plnenie úloh podľa osobitných predpisov“,

- zníženie rozpočtovanej položky **je rozpore s uzatvorenými** platnými a účinnými zmluvami s firmou Datalan, Softip, Webhouse, Adsupra, ktoré umožňujú mestskej časti využívanie softvérových programov a inštaláciu antivírusových programov (účtovníctvo, rozpočtovníctvo, mobilná aplikácia, webstránka, digitálne mesto), čo by znamenalo ohrozenie plnenia originálnych samosprávnych kompetencií.

- tovary a služby- služby spolu na položke „637 002 Kultúrne a športové akcie“ z 12 900,00 € na 13 500,00 € - podpoložky :

1. Uvítanie detí do života	200,00 €
2. MDŽ	200,00 €
3. Stolnotenisový turnaj	300,00 €
4. Súťaž o najlepšie guľáš	1 000,00 €
5. Deň matiek	350,00 €
6. Deň detí	700,00 €
7. Deň otcov	250,00 €
8. Juniáles	400,00 €
9. Turnaj o Pohár starostu a memoriál	700,00 €
10. Deň Krásnej	
10.1 Senzus - vystúpenie a ubytovanie	2 200,00 €
10.2 Atrakcie- hrady, rodeo, kone, maľovanie na tvár-1	300,00 €
11. Letný tábor pre deti (3 týždne)	3 500,00 €
12. Bežecké preteky	300,00 €

13. 2. Ročník pivných slávností	1 000,00 €
14. Cyklistická akcia	300,00 €
15. Najkrajší balkón	200,00 €
16. Mikuláš	600,00 €

- navrhovaná rozpočtová položka s takýmto analytickým členením **je v rozpore** s § 11 ods. 2 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ktorého cit: **„Obec a vyšší územný celok počas rozpočtového provizória schvaľujú rozpočet na príslušný rozpočtový rok najneskôr do 31. decembra bežného roka. Rozpočtové príjmy a výdavky uskutočnené počas rozpočtového provizória sa zúčtujú s rozpočtom obce a s rozpočtom vyššieho územného celku po jeho schválení.“**

Mestská časť uhradila náklady na organizáciu maškarného karnevalu, ktorý sa uskutočnil 25.2.2017 a zálohovú faktúru za hudobnú produkciu na spoločenskom kultúrnom podujatí Katarínska zábava.

- zníženie rozpočtovanej položky **je v rozpore** s § 5 ods. 3 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ktorého cit: **„Za vlastné príjmy rozpočtu obce sa považujú príjmy rozpočtu obce podľa odseku 1 písm. a) až f). Za vlastné príjmy sa považujú aj príjmy podľa odseku 1 písm. k), ak tak ustanoví osobitný predpis. O použití vlastných príjmov rozpočtu obce rozhoduje obec samostatne. To neplatí pri dare, ak darca určí účel, na ktorý sa majú darované prostriedky použiť. Príjmy rozpočtu obce podľa odseku 1 písm. g) až j) môže obec použiť len v súlade s účelom, na ktorý sa prostriedky poskytnú.“** Mestská časť uhradila zálohovú faktúru za hudobnú produkciu na spoločenskom kultúrnom podujatí Katarínska zábava. Darovacou zmluvou firma AGRICOM, s.r.o. poskytla mestskej časti finančnú čiastku 200,- EUR a to na organizáciu Katarínskej zábavy.

- tovary a služby- služby spolu - na položke „637 005 Špeciálne služby- dodávateľským spôsobom“ z 18 800,00 € na 10 000,00 €

- zníženie rozpočtovanej položky **je v rozpore**:

- s § 7 ods. 1 písm. d) zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ktorého cit: **„Z rozpočtu obce sa uhrádzajú:**

d) výdavky spojené so správou, údržbou a zhodnocovaním majetku obce a majetku iných osôb, ktorý obec užíva na plnenie úloh podľa osobitných predpisov“,

- s § 11 ods. 2 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ktorého cit: **„Obec a vyšší územný celok počas rozpočtového provizória schvaľujú rozpočet na príslušný rozpočtový rok najneskôr do 31. decembra bežného roka. Rozpočtové príjmy a výdavky uskutočnené počas rozpočtového provizória sa zúčtujú s rozpočtom obce a s rozpočtom vyššieho územného celku po jeho schválení.“** Mestská časť uhradila náklady na správu ihrísk v súlade so Zmluvou o poskytovaní služieb č. 1/2017 s firmou KING – SERVIS, s.r.o. a so zmluvou o zabezpečení ochrany pred požiarmi a kontroly dodržiavania bezpečnostných predpisov pri práci. Rozpočtová položka nepokrýva náklady na spracovanie znaleckých

posudkov, poskytovanie právnej pomoci a geometrických plánov. Mestská časť z tejto položky už uhradila 3x 500,- EUR, firma KLIČKO, s.r.o. – Martin Klik, znalecké posudky Ing. Eperješi, právne služby – advokát JUDr Dolobáč.

- bežné transfery- tuzemské kapitálové granty a transfery - na položke „717 001 Štúdia pre objekt ZŠ s MŠ sv. Marka Križina“ z 25 000,00 € na 1 000,00 €

- zníženie rozpočtovanej položky **je v rozpore:**

a) s § 4 ods. 3 písm. a) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, podľa ktorého cit: *„vykonáva úkony súvisiace s riadnym hospodárením s hnutelným a nehnuteľným majetkom obce a s majetkom vo vlastníctve štátu prenechaným obci do užívania,“*

b) so zákonom NR SR č. 321/2014 Z. z. o energetickej efektívnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorý ukladá povinnosti vlastníčkovi budovy s celkovou podlahovou plochou väčšou ako 1.000 m² znížiť spotrebu energie v budovách.

Nevyhnutnou podmienkou rekonštrukcie – zateplenia objektu základnej školy a účasti mestskej časti na výzvach v súvislosti s poskytnutím nenávratných finančných prostriedkov z fondov Európskej únie je vypracovanie štúdie využiteľnosti a energetického auditu.

- správa a údržba ciest 0451 - na položke „635 006 Údržba komunikácií“ z 30 000,- € na 20 000,- €

Zníženie rozpočtovanej položky **je v rozpore:**

- s § 4 ods. 3 písm. f) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, podľa ktorého cit: *„ Obec pri výkone samosprávy najmä: zabezpečuje výstavbu a údržbu a vykonáva správu miestnych komunikácií, verejných priestranstiev, obecného cintorína, kultúrnych, športových a ďalších obecných zariadení, kultúrnych pamiatok, pamiatkových území a pamätihodností obce,“*

- s § 3d ods. 6 zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách v znení neskorších predpisov, podľa ktorého cit: *„ Vlastníci a správcovia pozemných komunikácií sú povinní pozemné komunikácie udržiavať v stave zodpovedajúcom účelu, na ktorý sú určené. “*

- s § 11 ods. 2 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ktorého cit: *„Obec a vyšší územný celok počas rozpočtového provizória schvaľujú rozpočet na príslušný rozpočtový rok najneskôr do 31. decembra bežného roka. Rozpočtové príjmy a výdavky uskutočnené počas rozpočtového provizória sa zúčtujú s rozpočtom obce a s rozpočtom vyššieho územného celku po jeho schválení.“*

Mestská časť uhradila náklady na zimnú údržbu, a opravu výtlkov v rozsahu, ktorá prevyšuje navrhované zníženie v tejto rozpočtovej položke.